



14.6.2016

info@kaskinen.fi

9

*** TAPAHTUMAKALENTERI ***

* 18.6. Live Rock'n Roll in Kaskinen

* **2.-3.7.2016 Kalarantapäivät** Kalarantapäivien perinteisessä tunnelmassa on tarjolla mm. ohjelmaa, esityksiä, kalaruokaa ja käsitöitä leppoisassa tunnelmassa. Voit myös tutustua Kaskisten kauniiseen puutalomiljööseen, poiketa putiikkeihin, gallerioihin ja kirppiksiin.. Myyntipaikat: 040 5042535/ kirjasto@kaskinen.fi järj. Kaskisten kaupunki/Kaskisten Matkailuyhdistys

* 14.-17.7.2016 Kaskisten Musiikkikesä

* 30.7.2016 Pihakirppistapahtuma ja Piknik-jazzkonsertti

Suosittu pihakirpputoritapahtuma järjestetään Kaskisissa jo yhdenentoista kerran! Viime vuoden tapahtumaan osallistui lähes 60 pihaa, ja myyjä tämän vuoden tapahtumaan odotetaan saman verran. Tapahtuman puitteina ovat perinteikkäät vehreät pihat, joita kaupungin vanhalla ruutukaava-alueella koristavat taidokkaasti koristellut vanhat puutalot. Myös Kaskisten viehättävät käsityöputiikit ja pienet kahvilat ovat auki palvelemissa kävijöitä. Samana iltapäivänä kaupunginpuistossa on Piknikjazzkonsertti. Hyvällä säällä puistoon voi istua piknikille konsertin ajaksi. Huonon kelin sattuessa konsertti on ravintola Sinisessä Hetkessä. Tervetuloa viihtymään meren äärelle Kaskisiin! PS. Konsertti sopii kaikenikäisille ja on ilmainen.

PIHAKIRPPISINFO! Ilmoittautumiset viimeistään 25.7.

Helena, puh. 041 479 6649, e-mail helena.suominen@nic.fi

HUOM!! TORIPAikat pihakirppispäivänä maksulliset.

* 20.-21.8. Kansainvälinen Majakkaviikonloppu

Venekuljetukset Kaskisten Kalasatamasta. Lähtö klo 9-15 nonstop. Hinta 10e/5e lapset alle 12 v. Luotsiasemalla kahvila avoinna. Lohikeittoa ja majakkatuotteita myytävänä. Tervetuloa avomeren äärelle Sälgrundin Majakkasaarelle. Yhteystieto: 040 524 0820, Kaskinen Sea-Charter

* 27.8. Down By The Tullilaituri/Tullbryggan PICNIC

Ruokaile paljaan taivaan alla Kaskisissa.

* 3.-4.9. Elämysten yö

Kaskisten kotiseutumuseo avoinna 12.6-14.8, ke ja su klo 14-17

sekä la 2.7. klo 13-16. Erikoinnäyttely heinäkuussa 2016:

Kaskisten oma taiteilija Erkki Markkanen. 30.7. osallistumme pihakirppispäivään, kahvitarjoilu klo 10-15.

Haluamme vielä muistuttaa, että kaupungintalon ja teknisen keskuksen henkilökunnalla on kesäaika 1.6.-31.8. välisenä aikana. Ovet sulkeutuvat klo 15.00. **Huom! Kaupungintalo suljettu 4.7.-29.7.2016.** Voitte soittaa seuraaviin numeroihin:

Sosiaaliosasto, 045-1321593, Kotipalvelu, 040-5042534, Mariakoti 06-2207261, Matkailuinfo, 0400-868 781, Satama- ja kiinteistöpäivystys 0400-868 783.

Teknisen osaston henkilökunta on tavattavissa seuraavasti: tekninen johtaja, puh. 046-920 1133, rakennustarkastaja, puh. 0400-868 787 tiistaisin ja keskiviikkoisin, kanslisti, puh. 050-578 0922 (lomalla 18.7.-14.8.)

Nuorisosihteeri vuosilomalla 27.6.-5.8. 2016.

Kirjasto on kesällä auki ti, to 14-19, ke, pe 12-16. Kirjasto on suljettu ajalla 18.7. - 8.8.

Suun terveydenhuolto on suljettuna kesällä ajalla:

4.7 - 29.7.2016, 8.8 - 12.8.2016. Hätätapauksissa voi ottaa yhteyttä Kristiinankaupunkiin, puh. 06-2218430,

*** HÄNDELSEKALENDER ***

* 18.6. Live Rock'n Roll in Kaskinen

* **2.-3.7.2016 Sjöbobjägar** På det traditionella evenemanget erbjuds bl.a. program, uppträdanden, fiskrätter och hantverk i trivsamt miljö. Du kan också bekanta dig med den fina trähusmiljön i Kaskö, besöka butiker, gallerier och loppis. Försäljningsplatser:

040 5042535 kirjasto@kaskinen.fi Arr: Kaskö stad / Kaskö Turism r.f.

* 14.-17.7.2016 Kaskö Musiksommar

* 30.7.2016 Gårdsloppisevenemang och picknickjazzkonsert

Det populära gårdsloppisevenemanget ordnas i Kaskö redan för elfte gången. I förra årets evenemang deltog närmare 60 gårdar och till årets evenemang väntas lika mycket. Ramen för evenemanget består av traditionella grönskande gårdar, som på stadens gamla rutplaneområde omges av konstfullt dekorerade vackra trähus. Även de charmerande hantverksbutikerna och små caféerna har öppet för att betjäna besökarna. Samma eftermiddag är det Picknickjazzkonsert i stadsparken. Vid vackert väder kan man på konserten sitta i parken och ha picknick. Vid dåligt väder hålls konserten i restaurang Blå Stunden. Välkommen att trivas vid havet i Kaskö! PS. Konserten passar åt alla åldrar och är gratis. **GÅRDSLOPPISINFO!** Anmälningar senast 25.7. till Helena, tel. 041 479 6649, e-mail helena.suominen@nic.fi

OBS!! TORGPLATSER avgiftsbelagda på gårdsloppisdagen.

* 20.-21.8. Internationellt Fyrveckoslut

Båttransport från Fiskehamnen i Kaskö. Start kl. 9-15 nonstop. Pris 10e/5e barn under 12 år. Caféet vid Lotsstationen är öppet. Laxsoppa och fyrprodukter till salu. Välkommen till Sälgrundens fyrö intill det öppna havet. Kontakt: 040 524 0820, Kaskinen Sea-Charter

* 27.8. Down By The Tullilaituri/Tullbryggan PICKNICK

Middag under bar himmel i Kaskö.

* 3.-4.9. Upplevelsernas natt

Kaskö Hembygdsmuseum är öppet 12.6-14.8 onsdagar och söndagar kl. 14-17 samt lö 2.7. kl. 13-16. Specialutställning i juli 2016: Kaskös egen konstnär Erkki Markkanens verk. 30.7. deltar vi i gårdsloppis, kaffeservering kl. 10-15.

Vi vill ännu påminna Er om att stadshusets och tekniska centralens personal har sommartid 1.6.-31.8. Dörrarna stängs kl. 15.00. **Obs! Stadshuset är stängt 4.7.-29.7.2016.** Ni kan ringa följande nummer:

Socialavdelningen, 045-1321593, Hemservice, 040-5042534, Mariehemmet, 06-2207261, Turistinfo, 0400-868 781, Hamn- och fastighetsdejour 0400-868 783. Tekniska avdelningens personal är anträffbar enligt följande: tekniska direktören, tel. 046-920 1133, byggnadsinspektören, tel. 0400-868 787 tisdagar och onsdagar, kanslisten, tel. 050-578 0922 (semester 18.7.-14.8.).

Ungdomssekreteraren är på semester 27.6.-5.8. 2016.

Biblioteket öppet i sommar ti, to 14-19, ons, fre 12-16.

Biblioteket är stängt 18.7. - 8.8.

Munnens friskvård stängt i sommar under tiden:

4.7. - 29.7.2016, 8.8 - 12.8.2016. I nödfall kan man kontakta Kristinestad, tel. 06-2218430.

Kaupunginvaltuuston kokous 16.6..2016 klo 18.00 kaupungintalolla. Esityslista on ennen kokousta nähtävänä kaupungintalon ilmoitustaululla sekä kaupungin kotisivulla www.kaskinen.fi Ajankohtaista/Kokoustiedotteet. Kokouksen tarkastettu pöytäkirja on nähtävänä kaupungintalolla 21.6.2016. Katso kaupunginvaltuuston kokoukset Anvian verkossa kanavalta 301, Ksk-tv.

Satakunnan sairaanhoitopiirin infotilaisuus 16.6 klo 16.30 kaupungintalolla

Satakunnan sairaanhoitopiiristä paikalle tulevat johtajaylilääkäri Ermo Haavisto ja ensihoidon ja päivystyksen vastualuejohtaja, ylilääkäri Eija Vaula. He kertovat ja vastaavat kysymyksiin Satakunnan keskussairaalan valmiudesta ja mahdollisuuksista tarjota kaskislaisille hyvin saatavilla olevia ja laadukkaita erikoissairaanhoidon palveluja; niin kiireellisistä kuin kiireettömistäkin palveluista. Esillä on mm. ns. potilaan vapaa valinta, hoitoon hakeutuminen ja hoidot sekä lähete- että hoidon palautekäytäntö. Satakunnan keskussairaalan, Porissa, palvelut on todettu THLn selvityksissä valtakunnalliseen tasoon verrattuna vaikuttaviksi. Potilailta perittävät asiakasmaksut sekä jäsenkunnilta perittävät palvelumaksut ovat hillittyjä. Kunnilta perittäviä palvelumaksuja alennetaan n. 5% - yksikköä 1.7.2016 lukien.

Tule idylliseen, merelliseen Kaskisten kaupunkiin Kaskisten kaupunki hakee toistaiseksi voimassa olevaan virkaan nykyisen talousjohtajan jäädessä eläkkeelle **KAUPUNKIKONSERNIN TALOUSJOHTAJAA** Talousjohtaja toimii aktiivisena controllerina kaupunkikonsernissa ja vastaa taloudellisesta suunnittelusta ja kehittämisestä kaupungissa. Keskeisiä tehtäviä on budjetoinnista, tilinpäätöksestä, kirjanpidosta, riskienhallinnasta sekä hankintojen koordinoinnista vastaaminen. Talousjohtaja vastaa laskentatoimen järjestämisestä ja kehittämisestä kaupungissa ja kuntakonsernissa ja sekä kaupungin tietohallinta-asioista. Haettavalta henkilöltä edellytetään soveltuvaa taloustieteen korkeakoulututkintoa, riittävää alan työkokemusta talouteen liittyvissä tehtävissä sekä molempien kotimaisten kielten hyvää hallintaa. Kyky toimia itsenäisesti ICT –ohjelmistojen ja laitteiden kanssa katsotaan eduksi. Palkkaehdot määrytyvät KVTES:in mukaisesti, koeaika on 6 kk. Avustamme tarvittaessa asunnon haussa. Hakemukset pyydetään lähettämään 26.8.2016 klo 15 mennessä Kaskisten kaupunginhallitukselle, Raatihuoneenkatu 34, 64260 Kaskinen tai sähköisesti osoitteeseen info@kaskinen.fi. Lisätietoja antaa tarvittaessa kaupunginjohtaja Marlene Svens, puh. 0400-868780 (kesäkuussa ja 8.8. jälkeen). Kaskisten kaupunginhallitus

Kesätoripäivät Kaskisten torilla

Tervetuloa myymään keskiviikkoisin ja lauantaan klo 9-15. Ilmaiset myyntipaikat (30.7. maksullinen).

KEVÄINEN LIKUNTAKAMPANJA 15.2.-15.5.2016

Kuntokampanjan arpajaisissa voittivat:
Eleonor Kahakorpi - lahjakortti
Margit Kaseva - lahjakortti
Anu Viitalähde - lahjakortti
Olga Mertala - lahjakortti
Rauno Kaivon-oja - lahjakortti
Maire Alasaari - lahjakortti
Helena Mattila - lahjakortti
Johanna Mattila – polkupyöräkypärä
Olavi Kanerva - juomapullo
Kampanjassa kirjattiin 1260 suoritusta.

Stadsfullmäktiges sammanträde 16.6.2016 kl. 18.00 på stadshuset. Föredragningslistan finns till påseende före sammanträdet på stadshusets anslagstavla samt på stadens hemsida www.kasko.fi Aktuellt/Sammanträdesinformation. Sammanträdet justerade protokoll finns till påseende på stadshuset 21.6.2016. Se stadsfullmäktiges sammanträden på Ksk-tv i Anvias nät på kanalplats 301.

Satakunda sjukvårdsdistrikts infotillfälle 16.6 kl. 16.30 på stadshuset

På plats från Satakunda sjukvårdsdistrikt är chefsöverläkare Ermo Haavisto och överläkare Eija Vaula, chef för verksamhetsområdet akutvård och jour. De berättar och svarar på frågor om Satakunda centralsjukhus' beredskap och möjligheter att erbjuda Kasköbor lättillgängliga och kvalitativa specialsjukvårdstjänster; både brådskande och icke-brådskande tjänster. Man tar fram bl.a. patientens valfrihet, sökande av vård, vårdformer samt responspraxis gällande remiss och vård. Nivån på Satakunda centralsjukhus' tjänster i Björneborg har i THL:s riksomfattande utredningar konstaterats vara mycket effektiv. Klientavgifter som uppbärs av patienter samt serviceavgifter som uppbärs av medlemkommuner är på en moderat nivå. Serviceavgifter från kommunerna sänks med ca 5 %-enheter fr.o.m. 1.7.2016.

Kom till idylliska, havsnära Kaskö stad Emedan den nuvarande ekonomidirektören i Kaskö stad går i pension söker staden en **EKONOMIDIREKTÖR FÖR STADSKONCERNEN** Tjänsten är i kraft tillsvidare. Ekonomidirektören fungerar som aktiv controller inom stadskoncernen och svarar för den ekonomiska planeringen och utvecklingen i staden. Centrala uppgifter är att svara för budgetering, bokslut, bokföring, riskhantering samt koordinering av upphandling. Ekonomidirektören svarar för organisering och utveckling av räkenskapsväsendet i staden och kommunkoncernen samt för stadens ICT-ärenden. Av personen som söks förutsätts lämplig högskoleexamen i ekonomi, tillräcklig erfarenhet inom branschen i uppgifter i anslutning till ekonomi samt god förmåga att använda de inhemska språken. Förmåga att fungera självständigt då det gäller ict-mjukvara och apparatur räknas som en fördel. Lönevillkoren enligt AKTA, prövotiden är 6 mån. Vid behov hjälper Kaskö stad med att finna en bostad. Ansökningar sänds senast 26.8.2016 före kl. 15 till stadsstyrelsen i Kaskö, Rådhusgatan 34, 64260 Kaskö, eller elektroniskt under adress info@kaskinen.fi. Tilläggsuppgifter ges vid behov av stadsdirektör Marlene Svens, tel. 0400-868780 (i juni och efter 8.8.). Stadsstyrelsen i Kaskö

Sommartorgdagar på torget i Kaskö

Välkommen som försäljare onsdagar och lördagar kl. 9-15. Gratis försäljningsplats (30.7. avgiftsbelagd).

VÅRIG IDROTTSKAMPANJ 15.2.-15.5.2016

I lotteriet för konditionskampanjen vann följande personer:
Eleonor Kahakorpi - ett presentkort
Margit Kaseva - ett presentkort
Anu Viitalähde - ett presentkort
Olga Mertala - ett presentkort
Rauno Kaivon-oja - ett presentkort
Maire Alasaari - ett presentkort
Helena Mattila - ett presentkort
Johanna Mattila – en cykelhjälm
Olavi Kanerva - en drickflaska
I kampanjen registrerades 1260 prestationer.

PORIIN MEGAZONEEN JA PUUVILLAAN

Kaskisten ensimmäinen nuorisovaltuusto järjestää matkan Poriin Megazone-laserpeliin sekä Puuvillan ostoskeskukseen la 6.8.2016. Lähtö torilta klo 9.45, paluu illalla n. klo 21.00. Matkalle voivat osallistua 10 v täyttäneet. Matkalle lähtijät osallistuvat omalla vastuulla. Bussimatka ja Megazone yhteensä 20 €. Ilmoittautumiset VIIMEISTÄÄN 31.7.2016 Nuorisovaltuuston puheenjohtalle Petra Nylundille puh. 040 6723318, sähköposti petranylund@hotmail.com

Lasten ja nuorten suosittu Taideleiri alkaa jälleen

Alle 10 v. 6.-10.6.2016 klo.12.00-16.00
Yli 10 v. 13.-17.6.2016 klo.12.00-16.00
Taidetuvalla, Kirkkokatu 64, maksu 30e sisältää kaiken materiaalin. Ilm. Anneli Leinonen puh.0400-260835. Tervetuloa

UIMAKOULU KESÄLLÄ 2016 Kaskisissa Marianrannan uimarannalla 4.7.-16.7.2016 Hinnat: 12€/lapsi, sisarusmaksu 6 €. Tänä vuonna 6 vuotta täyttävät lapset voivat osallistua uimakouluun. Tätä nuoremmat voivat osallistua, jos vanhempi on mukana valvomassa. Ilmoittautumiset paikan päällä 4.7.2016 klo 10.00. Vanhemmat, vaativampia uimamerkkejä suorittavat uimakoululaiset oppivat tärkeitä hengenpelastusvalmiuksia uimakoulussa. Tänä vuonna oppilaat, jotka suorittavat kandidaatti-, maisteri- ja priimusmaisterimerkin, saavat mahdollisuuden suorittaa esim. sukellusosuuden Kauhajoen uimahallissa. Pohjoismainen uimataidon määritelmä: henkilö, joka pudottuaan syvään veteen niin että pää käy veden alla ja päästyään uudelleen pinnalle ui yhtäjaksoisesti 200 metriä, josta 50 metriä selällään, on uimataitoinen. Uimaopettajat: Ida Wikman ja Willy Öhman. Järjestäjä: Folkhälsan ja Kaskisten kaupunki

Liikuntaa urheilukentällä koululaisille

7-12-vuotiaat, 20-23.6 klo 12-14. Pallopelejä ja yleisurheilua ja muuta mukavaa. Ohjaajina Inma ja Stefanie.
Lisätietoja Pirjo Nylund, 040 7519404

PESÄPALLOA TIISTAISIN HIEKKAKENTÄLLÄ klo 18.00.

Rantalentopallokenttä on nyt käytettävissä. Rantalentopalloja voi lainata vierasvenesatamasta kuittausta vastaan aukioloaikana. Kaskisten Vierasvenesataman aukioloajat kesällä 2016: 30.5.–23.6. arkipäivät klo 18.00-21.00 ja viikonloppuna klo 13.00-20.00, 27.6.-14.8. klo 12.00–21.00, 15.8.-28.8. arkipäivät klo 18.00-21.00 ja viikonloput klo 13.00-20.00.

MASSATENNISKENTÄN KÄYTTÖ KESÄLLÄ 2016

Ajalla 6.6.-14.8.2016 vuorot varataan tenniskentältä, jonka jälkeen KÄYTTÄJÄT hakevat avaimen LEIRINTÄALUEELTA (puh: 050 3494919/Oy NiceThings Ab kaikkina päivinä aukioloaikana. Avain palautetaan välittömästi käyttövuoron jälkeen sinne mistä se on kuitattu. Liikuntatoimi perii kadotetusta avaimesta 50 € sakkomaksun. KAUSIKÄYTTÄJÄT: Laskutus kauden loputtua 10€/kausi ja KERTAKÄYTTÄJÄT: (1 kerta/kausi) 5 € kerta. Laskutus kauden loputtua. Lisätietoja: Pirjo Nylund 040-7519404.

Yleisurheiluharjoitukset urheilukentällä lauantaisin klo 12-13.30. Seuraa ilmoittelua fb-sivuillamme: Kaskö IKfriidrott-yleisurheilu.

RESA TILL MEGAZONE LASERSPEL OCH PUUVILLA I BJÖRNEBORG

Kaskös första ungdomsfullmäktige ordnar en resa till Megazone laserspel och shoppingcentrum Puuvilla lö 6.8.2016. Avgång från torget kl. 9.45, återkomst på kvällen ca kl. 21.00. I resan kan delta 10 år fyllda. Alla deltar på eget ansvar. Bussresa och Megazone 20€. Anmälningar SENAST 31.7.2016 till ungdomsfullmäktiges ordförande Petra Nylund tel. 040 6723318, email petranylund@hotmail.com

Konstläger för barn och unga

Under 10 år 6.-10.6.2016 kl.12.00-16.00
Över 10 år 13.-17.6.2016 kl.12.00-16.00
Konststugan, Kyrkogatan 64, avg.30 e, inkluderar allt material.
Anm. Anneli Leinonen tel. 0400-260835. Välkommen

SIMSKOLAN SOMMAREN 2016 i Kaskö på Mariestrands badstrand 4.7.-16.7.2016. Pris: 12€/barn, syskonavgift 6 €. Barn som fyller 6 år i år kan delta i simskolan. Yngre kan delta med ansvarig vuxen. Anmälningar på platsen 4.7.2016 kl.10.00. Äldre simskolelever som avlägger mera krävande simmärken lär sig viktiga livräddningsfärdigheter. I år ges de äldre eleverna, som avlägger kandidat-, magister- och primusmagistermärken, en möjlighet att utföra t.ex. dykmoment i Kauhajoki simhall. Nordisk definition på simkunnighet: Simkunnig anses den vara, som kan falla i djupt vatten, få huvudet under vattnet och efter att återtagit sig upp till ytan, kan simma 200 m i en följd, varav 50 m ryggsim. Simlärare: Ida Wikman och Willy Öhman. Arrangör: Folkhälsan och Kaskö stad

Motion för skolelever på idrottsplan

7-12-åringar, 20.-23.6. kl. 12-14. Bollspel och friidrott och annat kul. Ledare Inma och Stefanie.
Tilläggsinformation Pirjo Nylund, 040 7519404

BOBOLL PÅ TISDAGAR PÅ SANDPLAN kl. 18.00.

Beachvolleybollplan är färdig att användas.

Beachvolleybollar kan kvitteras ut från gästhamnen under öppethållningstiderna. Gästhamnens öppettider sommaren 2016: 30.5 – 23.6 vardagar kl. 18.00-21.00, veckoslut kl. 13.00-20.00, 27.6- 14.8 kl.12.00– 21.00, 15.8.-28.8. vardagar kl.18-21.00 och veckoslut kl. 13.00-20.00.

MASSATENNISPLANENS ANVÄNDNING SOMMAREN 2016.

Under tiden 6.6-14.8.2016 reserverar ANVÄNDARNA tider vid tennisplanen, varefter nyckeln hämtas från CAMPINGPLATSEN (tel: 050 3494919/Oy Nicethings Ab alla dagar under öppethållningstiderna. Efter reserverad tur returneras nyckeln till samma ställe där den har utkvitterats. Idrottsväsendet fakturerar 50 € i bötesavgift för försvunnen nyckel. SÄSONGSANVÄNDARNA: Fakturering efter säsongen 10€/säsong. ENGÅNGSANVÄNDARNA: (1 tur/säsong) 5€/tur. Fakturering efter säsongen. Tilläggsinformation: Pirjo Nylund 040-7519404.

Friidrottsträningar på idrottsplan lördagar kl. 12-13.30. Följ oss på Fb, Kaskö IKfriidrott-yleisurheilu.

Kaskisten Nuorisovaltuusto / Ungdomsfullmäktige i Kaskö

Petra Nylund, puheenjohtaja/ordförande; petranylund@hotmail.com

Elisabeth Häggblom, varapuheenjohtaja/viceordförande; elisabeth_haggblom@hotmail.com

Iida Pitkänen, sihteeri/sekreterare; iidapitkanen@gmail.com

Aada Sillanpää, tiedotusvastaava/ informationsansvarig; aadasillanpaa@gmail.com

Eetu Seppälä, rahastonhoitaja/kassör; Fetu043@gmail.com

Olemme facebookissa: Kaskisten nuva sekä Instagramissa: kaskisten_nuorisovaltuusto

Vi är på facebook: Kaskisten nuva och på instagram: kaskisten_nuorisovaltuusto

Kirjaston aukioloajat

maanantai suljettu
tiistai 14 - 19
keskiviikko 12 - 16
torstai 14 - 19
perjantai 12 - 16
aattopäivinä 12-16

050-591 5450 * kirjasto@kaskinen.fi * www.krannit.net

Juhannusaattona 24.6. suljettu, to 23.6. avoinna 12-16. Oma kesäkirjasto! Kasoittain poistettuja kirjoja. Tule tekemään löytöjä! 1 € / pussi

Kaskisten perinteiset Kalarantapäivät 2.7-3.7.2016.

Tule mukaan kehittämään kaskislaisten omaa koko perheen Wanhan Ajan Tapahtumaa. Lisätietoja ja ideoita: puh. 040-504 2535. Paikka- ja pääsymaksuja ei peritä. Toivomme että myytävää tuotteita ovat tapahtuman hengen mukaisia. Arvostamme myös tyylin mukaista pukeutumista. Kalarannan alueelle voi pystyttää vain pienehköjä kojuja, jotka sopivat Kalarannan miljööseen. Sähköä on saatavilla vain rajoitetusti. Myyntiautot ja suuret myyntiteltat tulee sijoittaa Kalaranta-alueen portille Sulkukadun reunaan tai koulun pihaan - paikka on varattava etukäteen! Myyntipaikkoja itse Kalarannalta ei voi varata. Rakennusten ja tonttien käytöstä pitää ottaa yhteyttä suoraan haltijaan.

ELÄINLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

16.6. klo 15.00 osoitteessa Bladhintie 35. Huom! Ellei ”potilaita” ole paikalla klo 15.00 vastaanotto peruuntuu. Puh. 0400-261 667, puhelinaika klo 8.00-9.00.

Bibliotekets öppettider

måndag stängt
tisdag 14 - 19
onsdag 12 - 16
torsdag 14 - 19
fredag 12 - 16
dag före helg 12-16

Vi har stängt på midsommarafton, to 23.6. öppet kl. 12-16. Sommarläsning! Massor av avskrivna böcker till salu. Kom och fynda 1 € / påse

Traditionella Sjöbobacksdagar i Kaskö 2.7-3.7.2016.

Kom med och utveckla kasköbornas eget Gammaldags evenemang för hela familjen. Frågor och idéer: tel. 040-504 2535. Ingen plats- eller inträdesavgift. Vi hoppas att produkterna som säljs passar till evenemanget. Vi värdesätter också kläder i gammal stil. På själva Sjöbobacken kan sättas upp bara mindre stånd som passar in i miljön. Tillgänglighet av elektricitet är begränsad. Försäljning från bilar eller större tält kan utföras på gatuområdet framför porten eller på skolgården - platsen måste reserveras på förhand! Försäljningsplatserna på själva Sjöbobacken kan inte reserveras. För att använda särskilda tomter eller byggnader ska man kontakta ägaren.

VETERINÄRENS MOTTAGNING

16.6. kl. 15.00 på adressen Bladhs Kavägen 35. Obs! Om ”patienterna” inte är på plats kl. 15.00 annulleras mottagningen. Tel. 0400-261 667, telefotid kl. 8.00-9.00.



KASKISTEN SEURAKUNTA
KASKÖ FÖRSAMLING
THE PARISH OF KASKINEN

KASKISTEN SEURAKUNTA - KASKÖ FÖRSAMLING

Raatihuoneenkatu 47 - Rådhusgatan 47

Kirkkoherranvirasto ma 9-13, ke 9-15 Kyrkoherdeämbetet må 9-13, ons 9-15

Puh./Tel. 0400 267 925, kaskisten.seurakunta@evl.fi

vt kirkkoherra/ tf kyrkoherde Pirjo Lyytinen 045 6719471

Diakoni Eliisa Risku-Åberg 040 1562362

Seurakuntamestari/församlingsmästarn 041 4455483

ke 15.6. klo 18 Toivevirsi-ilta kirkossa, ilmoita virsitoiveesi Eliisalle 040 1562 362

la 25.6. klo 18 Kaksikielinen juhannusjumalanpalvelus

su 26.6. klo 11 Suomenkielinen messu

su 3.7. klo 11 Ulkoilmajumalanpalvelus

Myllykalliolla, kirkkokuoro

su 3.7. klo 17 Konsertti kirkossa, Jani Salo ja Eliisa Risku-Åberg, kolehti yhteisvastuulle

ke 6.7. klo 10 Lasten kesäkerho kirkonmäellä

su 10.7. klo 11 Konfirmaatiomessu kirkossa

ti 12.7. klo 18 Kesäillan terassihartaus, Café Johanneksen terassilla

ons 15.6. kl. 18 Afton för önskepsalmer i kyrkan, ring eller texta din önskepsalm till Eliisa 040 1562 362

sö 19.6. kl. 11 Högmässa

lö 25.6. kl. 18 Tvåspråkig midsommargudstjänst

sö 3.7. kl. 11 Friluftsgudstjänst på Kvarnudden

sö 3.7. kl. 17 Konsert i kyrkan, Jani Salo och Eliisa Risku-Åberg, kollekt för gemensam ansvar

ons 6.7. kl. 10 Barnens sommarklubb på kyrkbacken

sö 10.7. Finskspråkig konfirmationsmässa i kyrkan

ti 12.7. kl. 18 Sommarkvällens terrassandakt vid Café Johannes

sö 17.7. kl. 18 Högmässa, Tom Ingvesgård, Joel Snickars predikar

Matutdelning på måndagar kl. 14.15

Ruuanjako maanantaisin klo 14.15